

# Editorial



## Acta de Otorrinolaringología & Cirugía de Cabeza y Cuello

[www.revista.acorl.org.co](http://www.revista.acorl.org.co)



### Editorial

## Cómo escribir una carta al editor How to write a letter to the editor

Luz Nelly Tobar Bonilla

Editora revista *Acta de Otorrinolaringología & Cirugía de Cabeza y Cuello*.

Coordinadora de pregrado en Otorrinolaringología, Universidad del Rosario - Universidad de La Sabana. Hospital Universitario de la Samaritana.

Coordinadora del Departamento de Rinología y Base de Cráneo, Clínica José A. Rivas.

Las cartas en general se consideran como una comunicación, manual o impresa, entre individuos o personas y los representantes de instituciones. En las publicaciones científicas, la carta está comúnmente escrita por uno o más autores, y se dirige al editor de una revista. Este tipo de documento contribuye al intercambio de ideas, opiniones, experiencias básicas o clínicas y descubrimientos científicos; es un espacio de opinión para la comunidad, un espacio para expresar algún tema dirigido a los lectores de cada revista (1).

Cuando se prepara un manuscrito para ser publicado en una revista médica, por lo general se piensa en un artículo original o en la descripción de un caso clínico. Sin embargo, existen otros tipos de documentos, no menos importantes, como los editoriales, artículos de revisión, resúmenes de presentaciones en congresos o simposios, y las cartas al editor, que aportan a los lectores una información de inestimable valor (2).

En la actualidad, muchas revistas médicas han incorporado la sección «Cartas al Editor» a la estructura de la publicación, la cual tiene páginas numeradas de la revista. Por ello, dichas comunicaciones son registradas en los índices bibliográficos y pueden ser utilizadas como referencias bibliográficas, y este tipo de publicación cada día se está utilizando con mayor frecuencia (3).

Uno de los aspectos fundamentales de la comunicación es que pueda ser bidireccional, es decir, que sea interactiva

entre los investigadores. En las revistas científicas, este intercambio se realiza mediante las denominadas cartas al director o editor de la publicación. Recoge públicamente la opinión de otros colegas, hecho muy importante para la construcción de nuevos conocimientos.

Pueden ser en respuesta a un artículo de la revista o comunicar opiniones a investigaciones, y son el reflejo de cuán activa es una comunidad científica y cuán leída es la revista. Son evaluadas solo por el comité editorial.

Revistas como *Annals of Internal Medicine*, *New England Journal of Medicine*, *The American Journal of Medicine* o *Lancet* utilizan la sección «Cartas al Editor» de manera regular e intensa, publican entre ocho y diez de ellas, y algunas con la réplica de los autores de la investigación publicada.

Se considera que las cartas al editor pueden tener varios propósitos, entre ellos (4):

- emitir un juicio crítico acerca de un hecho médico de dominio público;
- opinar acerca de algunos aspectos de la política editorial de la revista médica en cuestión;
- ampliar, interpretar o explicar algunos aspectos de un trabajo de investigación publicado recientemente en la revista;
- discutir los resultados de un estudio o señalar defectos metodológicos o de interpretación de los resultados de un trabajo, también recientemente publicado;

Correspondencia:

Carrera 15 N.º 84-24, consultorio 213

Tels. 256 5841-311 502 0929

[tobar.nelly@gmail.com](mailto:tobar.nelly@gmail.com)

- comunicar en forma breve los resultados de un estudio semejante a otro publicado en la revista;
- comunicar un hallazgo clínico o experimental no descrito previamente en la literatura.

Entre 1993 y 1996, la base de datos MEDLINE procesó 84.204 cartas al editor, lo cual denota la aceptación que posee este tipo de documento en la literatura científica internacional.

Existen casos anecdóticos, como el de Nature, en 1937, quienes rechazaron una carta en la que Hans Krebs describía el ciclo del ácido cítrico; era un resultado preliminar de lo que posteriormente fue un enorme descubrimiento.

¿Cómo redactar cartas al editor? Sea breve y claro. Es como escribir un artículo, que debe tener tres partes: introducción, nudo y desenlace. Se debe mencionar el propósito de la carta, cubrir un solo punto, tener objetividad y usar evidencias que soporten la opinión.

#### REFERENCIAS

1. *Manual de indización. São Paulo: Bireme, 1987.*
2. "Tipos de publicaciones en las revistas médicas [editorial]. Bol Méd Hosp Infant Méx, 1985; 42 (2): 85-7.
3. Velázquez-Jones L. Utilidad de la sección "Cartas al Editor" en las revistas médicas. Bol Méd Hosp Infant Méx, 1984; 41: 186-7.